

Neef, Rudolf, Feinmach. IV
 Peters, Ernst, Laub. IV
 Krohn, Irma, Propagand IV
 Stargardt, H. Ana. V
 Wegner, H. Schuln. E
 - Dieselben

25 - A. C. van der Linden
 & Co., Fubenhdlg. (Fil.) E
 Engel, Carl, Rentn. E
 Groth, Paula, 2. I
 Bartelsmann, Hans, I
 KlmAng. I
 Voss, C. I
 Jäger, Hans, Zim. I
 Wurzel, O., Pens. II
 Wurzel, F., Pens. II
 Jäger, Wilh., Postinsp. II
 Rotholz, Paul, KlmAng. III
 Reinelt Wwe., Martha
 Vielheer, Frau B. Hsng. IV
 Reinelt, Werner. III
 Finbeam

Lampe, Ferd., Pens. IV
 Lampe, Paul, KlmAng. IV
 Dürschbach, A.
 Exped. 2. IV

Vom Sandweg rechts:
 2-6 + Emil Planton,
 Koppel 108

2 Behrens, Ely, Gastst. 2
 Zuther, H.-G., Büroang. II

4 Hannebaum, Lotte
 Damfris 2. E

Anders, Kurt, Buchhrlr. E
 Halberstadt, W., Florin.
 Arnold, Max, 2. I
 Sussow, Großhrl. 2

Holleins, H., VerwAng. I
 Calsen, L., Kwl. I
 Barfuß, Ruth, H. I
 Bornholdt, G., Exped. I
 Sahling, H., KlmAng. III
 Gerschwinat, H., Masch. III
 6 Roder, W., Rentn. E

6 Roder, W., Rentn. E
 Harns, A., Schiffinsp.
 Breuer, I., BbAng.
 Schmidt, Friedr., Rentn. I
 Zuther, H.-G., VerwAng. II
 Kellner, Wilh., HHA-Ang. II
 Kellner, Hart., Kwl. II
 Schweppe, K., Techn. III
 Bechtel, J., Ann. III

10-12 + Turkewicz, H.,
 Flies-Legeer
 Albert-Gertrude-Vertrieb
 Margareta Berke,
 Bierverlag 2.

14-18 + Buahn, R.
 Klosterallee 65

14 Rausch, Else, Näherin I
 Schumann, Herrn., Glaseri I
 Schumacher, F., Maur. II
 Stein, Hans, Schriftfemal. II
 Blohm, Ed., Medhan. III
 Gast, Herrn., Justizbeamt. E
 Hanke, Hans, Bedieler. E
 16a Reuther, Johanna, Hdlr. I

16 Seelmann, Erw.,
 Papierw. 2

Goergens, Wwe., O. OE
 Ooppel, M., Rentn. OE
 Brede Wwe., E. OE

Carstens, C., MaschB.
 Gollnow, Marg., KlmAng. I
 Malters, Fritz,
 Ferntransp. 2. III

Zauke, Hans, KlmAng.
 Neuenfeldt, W., Bauarb. II
 Niehoff, E., Rentn. II
 Lübbert, Rud., Pens. II
 Freese, H., Exped. III
 Neumann, Friedr. III
 Hargens, Herrn., Rentn. II
 Schutze, Anna, Pens. I
 Sorgenfrey, Erna II
 Porchard Wwe., A. Arb. K

22-24 + Graphische Union
 Hermann Twillmeyer,
 Graph. 2

32 + Wieneken, H.,
 u. Miteign., Adr. das.
 Wieneken, H., u. Söhne,
 Autopap. 2

Wienken, Otto, Kfz-Mstr. 2
 34 + Ossenbrücke, E.,
 Schloss-Mstr.

52-54 + Gemeinn. Siedlgs.
 AktGes. Hamburg
 Saaga, Althe 72

52 Bunne, Otto,
 Kohnhldg. 2

Pirolkamp
 bisher Beckampweg
 (Benannt 1917)

Bz.: Wandsbek, Ortsa.; Wald-
 dörfer, Aufst.; Ostst., Stl.;
 Duvenstedt, 2. Duv.

Vom Jungfernstieg links:
 1 + Röper, F., Arb.
 1 + Eggers, F., Forstw. d.
 7 + Rath, Walt., Buchhrlr.
 Hennig, F., KapMstr.

9 + Assmus, E., Archt.
 11 + Banse, W., SchischMstr.
 15 + Topp, Rich., u. Frau Uta
 das.
 Topp, Rich., Ing.
 von Prince, Frau I., Pens.
 19 + Wiebrow, W., Mal.
 21 + Möller, Edith, das.
 Möller, Otto, Kwl.

25-27 + Claufen, Johann,
 das. 27

25 Bruse, M., Kondit.
 27 Claufen, Johann,
 Konditormstr. 2

29 + Ceppert, Heim., Landw.
 33 Reutter, Otto
 37 Kempe, Walt.,
 Offstldr.

39 + van Senden, E.,
 Lehr. 2

41 + Biel, Alfr. das. 45
 Vesper, E.-Ang., Ang.
 45 Biel, Alfr., Kwl.
 47 Paasch, H., das. 38
 Wügendorf, Gerhard
 i.ql.Fa.

Moult, W., Dr. med.,
 Vers.Oldang.
 49 + Broer, H., Masch. 2

51 + Koch, J.,
 Vers.Oldang.
 53 + Krohn, W., Schloss.
 55 + Wespilhal, O., Büroang.

Vom Tangstedter Weg rechts:
 4 + Blume, Maria, Emkes-
 weg 36, Hs. E, Wohn. 46
 Kowalski, M., Dsch.
 6 + Kamp, M.,
 Vers.Oldang.
 8 + Voss, F., Pens.

10 + Holz, Günt., Maur.
 Volkmann, Frau A.,
 BüroAng.

12 + Resch, Max, Boxer 2
 14 + Paul Harry,
 BkMtm. 2

16 + Riedel, Gerh., EisSchweib.
 20 + Schultz, Georg, Klm.
 22 Hupe, Friedr.
 Rinder, E., KlmAng.

24 Unterlauf sen., H., Ewerf.
 Paul, Ute, SchneidMstr. 2
 Unterlauf, H., Offstldruck.
 26 + Wohlfert, Wern., Zim.

28 + Classen, Wilh.,
 Alsterdörfer Str. 278
 Peitzker, F., Bäcker
 30 + Korhön, F., Fris.

32 + Lebus, Marie,
 Markeweg 1-3
 Wölter, Hans, Klempner
 Möller, Wwe., G.
 34 + Kempe Wwe., M.

36 + Horstmann Wwe., H.,
 38 + Paasch, Anita, das.
 Paasch, Heinr., i. Fa. Heint.
 Paasch, Kom. Ges. 2

40 + Peper, Wilhelm,
 Mulkeireimstr. d.
 Kruse Wwe., F. Verk.
 42 + Drees, E., MaschB.
 Dalitz, Dora, Rentn.

44 + Schmalz, W.,
 Dorn Wwe., D.
 46 + Buchmeier, E., Kaiarb.
 Brill, Erw., Soldat

Pirschweg
 Jachnau
 (Benannt 1952)

Bz.: Einsbüttel, Ortsa.; Stellin-
 gen, Stl.; Stellingen 2. Stl.

1 + Buchholz, Gerh., Maur.
 Buchholz, Willy, Tischl.
 3-15 + Baugewerkschaft
 Langenleide e.GmbH.,
 Försterweg 9

3 Olshen Wwe., B.
 5 Ocker, K., Rentn.
 7 Berndt, U., Pens.
 9 Bessel, Agnes
 11 Focke, C., Rentn.

13 Heif, H., Rentn.
 15 Landt, H., ObSekr.
 Alardin, K., KfzSchloss.
 Neumann, Wilh., BbAng.

2-16 + Baugewerkschaft
 Langenleide e.GmbH.,
 Försterweg 9

4 Beck, H., Raffn.
 6 Petersen, Alb., Rentn.
 8 Fulde, G., Labor 2

12 Walter, P., MotzSchloss.
 14 Kleiss, H., Rentn.

Petersenstieg

bisher Dahleweg

Benannt 1948 nach dem Karto-
 graphen und Kupferstecher
 Arnold Petersen, der um die
 Mitte des 17. Jahrhunderts in
 Hamburg arbeitete. Er stach
 unter anderem um 1645 einen
 schönen Grundriß der Stadt
 Hamburg.

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.; Bill-
 stedt, Stl.; Billstedt 2. St. I
 Plankizze Weg

Vom Schiffbecker Weg
 auswendig

3 + Schönheiter, J., Pens.
 Uhlig, Helene, Pens.

Plaggenhieb

Benannt 1954 nach dem an
 der Gegend haltenden Plaggen-
 namen. Plaggen sind platte
 Heide- oder Moorschollen.
 Mit der „Heidehack“ oder
 „Heidehieb“ wurde die Heide
 1 cm unter der Oberfläche
 abgeschlagen. Die Plaggen
 fanden Verwendung als Heiz-
 material, Bedachungsmaterial
 für Häuser, Ruben- und
 Kartellmieten.

Bz.: Harburg, Stl.; Rönneburg
 2. R.

Von der Vogteistr. links:
 2 + Hallemann, H., Arb.
 6 + Schmidt, Kara, KlmAng.
 26 + Wilkens, Rudolf, sen.
 Wilkens, jun., R., Maur.

Plaggenkamp

Plaggen sind platte Heide-
 oder Moorschollen, die nur
 geringen Heizwert hatten und
 vorwiegend dort benutzt wur-
 den, wo es an Torf fehlte.
 Das Stechen der Plaggen
 nannte man „Plaggen-
 schlagen“.

Bz.: Wandsbek, Ortsa.; Wald-
 dörfer, Aufst.; Bergstedt, Stl.;
 Bergstedt 2. St. I

Plankizze
 Bergstedter Chaussee
 Vom Bergstedter Chaussee
 links:

5 + Gauglies, Joh., Pens.
 7 + Menzel, Maria
 9 + Schütt, Dietr., Pens.

11 + Thius, Alfrd.
 Meiners, Anna 2

15 + Seeliger, C., Klm.
 Röper, Selma, Verk.
 Coburg, W., KlmAng. 2

Plaggenweg

Ben. 1958 in Anlehnung an
 den Straßennamen Plaggen-
 kamp.

Bz.: Wandsbek, Ortsa.; Wald-
 dörfer, Aufst.; Bergstedt, Stl.;
 Bergstedt 2. St. I

Vom Plaggenkamp abwei-
 gend.

5 Steinbach, I., KlmAng. 2
 Steinbach, Ursula 2

7 Werner, O., Ellnstall.
 9 Rods, W., ElektrMstr.

11 Arp, Hans, Steinseiz.
 13 + Löffler, Gert, Klm.

Plan

Der Plan ist 1843 benannt
 nach einer vor dem großen
 Brand von 1842 ungefähr an
 der Vorderseite des jetzigen
 Rathauses zur Großen Johan-
 niststraße verlaufenden gleich-
 namigen Straße. Im 16. Jahr-
 hundert bezeichnete man da-
 mit eine Ebene an der Abster-
 zwischen Johannis- und Ma-
 ria-Magdalenen-Kloster, so
 daß der eigentliche Plan der
 jetzige Rathausmarkt wäre.

Bz.: Hmb-Alst., 2. I
 Stl. Hmb-Alst. 2. I

Siehe Plan der Innenstadt
 Vom Jungfernstieg links:

5 Fölsch-Block
 + Fölsch, H. C. J., Erben,
 Adr. M. Leithe,
 Meiberg I

Portal A.
 Walter Messmer, Lebens-
 mittel (Fil.) E

Ferdinand Starke, Zahnw.
 Großhrl. 2. III

Taros, K. F., Dr. med., Fach-
 arzt f. Hautkrlh. 2

Paula Fölscher, Damen-
 hute 2

Kundenkreditbank Kom.
 Ges. a. Akt., Niederl.
 Hamburg 2. OE

Waggonfabrik L. Stein-
 furt A.G.

Timmermann, A., Dr., Fach-
 arzt f. Urologie 2

Baumstark, R., Dr. med.,
 Augenheilkrlh. 2

Lunquath, H., Dr. Dr.,
 Rechtsanw. 2

Theodor Schmitz & Co.,
 Tuchgroßhrl., Imp.-u. Ex-
 port v. Textilien, Zwölg-
 nederl., Hamburg 2. I

H. Vögenann, Redereier 2
 Thorlinden, Meta, Dr. med.,
 Frauenarz. 2

„Hamborger Phoenix“, früh.
 Gaeddesche Vers.-AG. 2

Martin O. E. Möller,
 Vers.-Makl. 2

The Home Insurance
 Company, Vers.-Gesch. 2

Ouley, R., Dr. med., Fach-
 arzt f. Augenkrlh. 2

Hans Gaeddes, Asssek. 2
 Willy E. O. Köster,
 Vers.-Agentur 2

Deutsches Seeschieds-
 gericht 2

Beuck, W., Dr., Witsch.
 Phil. 2

Dr. Willi Beck-Dr. Hans
 Paul Treuband G.m.b.H.

Riechel, H., Archt. 2
 Garbay Kigarattenfabrik
 K. G. 2

Verein z. Förderung d. hant-
 werks Handels m. Kolonial-
 waren u. getr. Frucht.
 (Waren-Verein d. Ham-
 burger Börsen e.V. 2

Borowski, K., Dipl.Klm.
 Finanzier 2

Aktienbes. f. Lmk-Ind. v. m.
 Wilhelm Göttsch, Dsch.
 Hamb., Niederlassung
 Hamburg 2

Ansell, Handels-Gesell-
 schaft für Cellulose
 m. b. H. 2

Hartel, E., Rechtsanw. 2
 Wilhelm Göttsch Handels-
 m. b. H. 2

Wagner, H., 2. III
 Ausschuß z. zonenmäßig ge-
 richteter Betriebe 2

Lorentzen & Sövers,
 Exp-Vertrieb 2

Paret, H., Dr., Wirt-
 schaftspr. 2

Holtmann, W., Dr. med. dent.
 Zahnarzt 2

Popp, Hans-Joach.
 Helt. i. Steuers. 2

F. H. Schuler & Co.,
 Rohbaumwolle-Imp. 2

Tauscher, F., Hausmstr. 2
 Spangenberg, A.,
 Hausmstr. 2

Vom Jungfernstieg rechts:
 6 + F.W. Woolworth Co.
 G.m.b.H., Franklart a.M.
 Zeile 94

Müller & Mänd, G.m.b.H.,
 Zwiöl., Hamburg-Sped.
 2. III

von Jagow, G.
 Rechtsanw. 2

Baus. Einheim. A.G. 2
 Bremer, Walt.
 Rechtsanw. 2

F. H. H. Roth & Co.,
 Exp.-u. Imp. 2

Menke, Heinr., Hsmstr.
 Curt Steinmetz,
 Lederimp. 2

8-10 + Dresdner Bank A.G.,
 Jungfernstieg 22

8 Hajo G. Eilers,
 Blumenbind. 2

Planckstraße

bisher Siemensstraße
 Ben. 1950 nach dem Physiker
 Max Planck (1858-1947)
 Nobelpreis 1918

Bz.: Altona
 Stl. Otensen 2. Alt. I

Plankizze Behringstraße
 Von der Borsestraße links:

1 + Hermann Baumeister
 Maschinenfabrik u.
 Mühlenbau

G.m.b.H., Friedensallee 44
 Kunkel, Ingeb. Feink. 2

Rahke, Frau, A. Arb. E
 Oesau, E., Dreh. I
 Kalketa, E., I

Mathews, W., Kalkul. II

Jachimsky, E., KlmAng. II
 Beckner, Alex., Dreher
 Rieder, Wwe., E. Arb. II

Fischer-Meyn, Emmy,
 Postang. IV

Crohe Wwe., F. III
 Hass, Ernst, PostBetrAss. III

Höppner, Karl, Vertr.
 Höppner, Carl, I

Outpostsekretär R.
 Lange, Hans, Rentn. IV

Möller, Friedrich,
 PostBetrAssist. IV

Müller, Ernst, Kaufschm. III
 Matsand, C., Platuspool I

Peters, A., Schloss. E
 Gehrke, Karl, RbPens. II

Schneidh. Wwe., J. I
 Ahrens, Hannelore, BkAng. I

Hartmann, Wilh., Rentn. II
 Sahlschaden, W., Isol. IV

Kruse, Ernst,
 BbBeamt. i. R. IV

Lenz Wwe., Berl. E
 Müller, Paul, KondMstr. III

Pakbusch Wwe., Eina IV
 Jensen, Th., Park 2

5 + Latow, B. Erben,
 Latowstraße 17

Wentz, Liesel, Postang. E
 Krumhorn, C., Rentn. E

Geisler Wwe., F. I
 Meyer, Reinhold,
 Büroang. 2

Messerschmidt, E., Kella. II
 Voß, H. W., Klm 2

Block, Kurt, Autoschlöss. II
 Hörmann Wwe., Geitr. III

Krause, John, Kapl. 2
 Schmitz, Wwe., K. IV

Tum, Adele Klara I
 7 + Busch, Alma,
 Parkallee 19

Dahl, H.
 Tabakw. 2

Ahrend, M., Klempn. E
 Heyer, H.-G., Kwl. I

Wessel, P., Seen. I
 Rühr, Güth. EIS 2

Cathje, Frau Clara
 Ludemann, W., Kwl. II

Baumann, Heinz, Klm 2
 Mithel, R., Klm. III

Neumann, H. J.,
 KlempnMstr. 2

Klempn. W. E. III
 Cordes, Wilh., Pens. IV

Leddin, Walt., Tallm.
 2. III

Stauding, Wilh., Rentn. E
 Tritzka, Ernst, Maur. II

Angermann, K.-H., Maur. IV
 7a-9a + Holstein, Frau L.
 das. 7a

7a Wederix, Frieda, Damen-
 Kndk. 2

Holstein, Kurt, Sped. 2
 Gustav Hölk, Schneezalz-
 Fabr. 2

Holstein, Ing., i. Fa.
 August Meier, 2

Schwarz, Wern.,
 FeinmchWerksl. 2

9 Billebeck, Mathilde,
 Büroang. I

Ziebart, F., Schauerw. E
 Johannsen, Bruno, Rin. E

1. Chr. Maas & Co. 2
 Bahler Wwe., M., Rentn. I

Thomerkauf, W., Gub-
 putzer I

Maxfeld, Karl,
 Gesundhpl. II

Schlage, K., HafArb. II
 Zimmermann, K., Masch. III

Carstensen Wwe., F. III
 Bock, Ernst, Schloss. II

Dohms, Wwe. A. III
 Zvermann, Wilh.,
 Zimmpl. III

Schulz, Ernst, HafArb. III
 Krause, Heinrich, Rentn. IV

Beumann, E., Florin. IV
 Einhausen, Max,
 JustAng. IV

9a August Heiser,
 Möbelfabrik 2

Friedrich, F